



Industrial de Valvulas, S.A. de C.V.  
 Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol de Tepetzotlan  
 Tepetzotlan, Estado de Mexico C.P. 54610  
 Teléfono: (52 55) 5899 1700 Fax: (52 55) 5876 0156  
 E-Mail: Info@walworth.com.mx Web: www.walworthvalves.com

(Numero) Number  
 (Fecha) Date

V138C13056  
 02/03/2015

## QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)

### ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRUBADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING
- ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES
- API 594 - CHECK VALVES FLANGED, LUG, WAFER AND BUTT WELDING

- API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
- API 600 - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS
- ANSI B16-11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
- API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

Part No. AC101A08MAB830000G  
 (Código)  
 Description 10" Fig. 5202 F UT WCB, API TRIM No.8 830000  
 Descripción CAST STEEL GATE VALVE 150 CLASS  
 (VALVULA COMPUERTA DE ACERO FUNDIDO CLASE 150)

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (50 PPM'S MAX.) (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE BAJAS EMISIONES FUGITIVAS (50 PPM'S MAX.) )

| PRESSURE TEST<br>(PRUEBAS DE PRESION) | SHELL<br>(CASCO) | BACK<br>(SEAT) | SIDE<br>(LADO) |    |
|---------------------------------------|------------------|----------------|----------------|----|
|                                       |                  |                | 1              | 2  |
| HYDROSTATIC (PSI)<br>(HIDROSTATICA)   | 450              | 450            | NA             | NA |
| PNEUMATIC (PSI)<br>(NEUMATICA)        |                  |                | 80             | 80 |

#### MECHANICAL TEST (PROP. MECANICAS)

| CHEMICAL COMPOSITION (%) |                      |   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       | COMPOSICIÓN QUIMICA (%) |              |             |          |          | TENS | YIELD | ELG | RED | BHN |
|--------------------------|----------------------|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|--------------|-------------|----------|----------|------|-------|-----|-----|-----|
| ITEM<br>(PARTE)          | HEAT No.<br>(COLADA) | MATERIAL<br>(ASTM)                                    | C     | Mn    | P     | S     | Si    | Ni    | Cr    | Mo    | Cu    | V     | Cb                      | KPSI<br>CVN@ | KPSI<br>1ST | %<br>2ND | %<br>3RD | AVG  |       |     |     |     |
| BODY<br>CUERPO           | K3390                | ASTMA-216 GR WCB<br>Normalized (Normalizado a) 900 °C | 0.184 | 0.833 | 0.019 | 0.012 | 0.413 | 0.034 | 0.055 | 0.006 | 0.026 | 0.006 |                         | 80.48        | 53.65       | 36       | 53       | 152  |       |     |     |     |
| BONNET<br>BONETE         | H9876                | ASTMA-216 GR WCB<br>Normalized (Normalizado a) 900 °C | 0.185 | 0.946 | 0.020 | 0.026 | 0.386 | 0.045 | 0.046 | 0.013 | 0.032 | 0.001 |                         | 76.42        | 42.49       | 29       | 62       | 161  |       |     |     |     |
| WEDGE<br>DISCO           | K3043                | ASTMA-216 GR WCB<br>Normalized (Normalizado a) 900 °C | 0.186 | 0.895 | 0.015 | 0.011 | 0.369 | 0.026 | 0.092 | 0.012 | 0.032 | 0.007 |                         | 76.85        | 55.83       | 35       | 54       | 154  |       |     |     |     |

CERTIFICADO POR:  
 ASEGURAMIENTO DE

CERTIFIED BY:  
 QUALITY ASSURANCE

Yolanda Ponciano